

## Protecziun da datas – infurmaziun per las personas responsablas per l'educaziun

La Fundaziun Servetsch Ortopedagogic dal Grischun suttastat a la Lescha davart la protecziun da datas.

Per l'access a las datas personalas vala tar il Servetsch Ortopedagogic dal Grischun il princip «tant sco necessari, uschè pauc sco pussaivel».

Il concept da la protecziun da datas da la Fundaziun SOP GR inclusiv ils documents accompagnants regla il tractament da datas personalas en il Servetsch Ortopedagogic dal Grischun.

→ Colliaziun al concept

Las datas vegnan registradas, administradas e stizzadas cumplainamain ed a moda segira 10 onns suenter la fin da la mesira u sin dumonda da las personas responsablas per l'educaziun/dal giuvenil maioren. Las personas responsablas per l'educaziun/ils giuvenils maiorens han da tut temp il dretg d'invista en l'acta ed il dretg da retschaiver quella.

La protecziun da datas vegn garantida cun mesiras personalas, organisatoricas e dal sistem da segirtad d'IT. Las datas personalas èn protegidas da maldiever, destrucziun, perdita, falsificaziun, enguladitsch e da l'access da personas betg autorisadas.

### Obligaziun da discreziun

La transmissiun da datas personalas e la procuraziun da rapports ed infurmaziuns basegan in basa legala u il consentiment explicit dals uffants e giuvenils involvids, resp. da las personas responsablas per l'educaziun. Per quest intent datti ils documents "Autorisaziun areguard la transmissiun da datas/visitas" ed "Autorisaziun areguard il diever da las datas digitalas" e decleraziuns da liberaziun correspondentas.

### Invista en las actas

Las personas ch'èn pertutgadas da l'elavuraziun da lur datas pon dumandar scleriment davart la registraziun, la derivanza, il cuntegn, l'intent e l'elavuraziun da las datas. Latiers tutga era l'infurmaziun sin fundament da tge basa legala che l'elavuraziun da las datas capita. Ellas han er il dretg da vegnir a savair tge interpresas e personas ch'il Servetsch Ortopedagogic dal Grischun ha incumbensà cun l'elavuraziun ed il deposit da las datas.

La persuna che pretenda access resp. invista en las actas sto attestar sia identitad. L'invista sto vegnir dada entaifer 30 dis en ina furma generalmain chapibla, en scrit e gratuitamain.

Cuntrari ad in'autorisaziun oriunda po mintga persuna pertutgada laschar sistir la transmissiun da sias datas a terzs.

La transmissiun da datas ad autoritads è surordinada, sche quellas pretendan infurmaziuns per sclerir eventuals acts abusivs da dretg u violaziuns da l'obligaziun dal dretg da tgira tras la persuna pertutgada.

Las personas pertutgadas pon da princip prender invista en las datas che pertutgan ellas sezzas u ils uffants, per ils quals ellas han la responsabladad per l'educaziun. Per raschuns giuridicas impurtantas po vegnir limità u refusà excepziunalmain il scleriment u il dretg da prender invista.

### **Dretg da correctura**

Datas incorrectas u datas elavuradas a moda illegala ston vegnir curregidas u stizzadas sin damonda da la persuna pertutgada.

### **Refusa da la transmissiun da datas**

Persunas pertutgadas pon refusar da tut temp la transmissiun d'ina part definida u da tut las infurmaziuns davart lur persuna u lur uffants.

### **Adempliment da l'incumbensa**

Il Servetsch Ortopedagogic dal Grischun resalva il dretg da declerar che l'incumbensa terapeutica n'è betg realisabla, sche las personas responsablas per l'educaziun na mettan betg a disposiziun in minimum da las datas u da las autorisaziuns necessarias.

Quai è en spezial:

- las datas principalas dals uffants resp. da las personas responsablas per l'educaziun;
- las datas davart la preistorgia medicinala e terapeutica;
- l'autorisaziun d'obtegnair infurmaziuns necessarias da posts spezialisads per medischina e pedagogia relevants u anteriuramain relevants per l'uffant;
- l'autorisaziun da sa barattar cun posts spezialisads per medischina e pedagogia relevants u en futur relevants per l'uffant.

En cas da dumondas stat il manader/la manadra finanzas e servetschs da la Fundaziun SOP GR en sia funcziun sco persuna incumbensada per la protecziun da datas gudent a disposiziun a Vus.

Cuira, il 1. da schaner 2024